

Anna

adv. allt

a

"ja tror a ----"

'jag tror allt (nog)' ---->

ACC. 2009 1

FRÄNDEFORS 1939 G D

äbör,

m.

'aborre'

ACC.1192

Länderfors 1930

E.H.

J.A.

Sejr

axel, m.

äksal, best. —

'Njulaxel'

ACC. 2009 I

Handfors 39  
GD

älbst

'Albert' n. pr.

ACC.1192

Erindefors 1930  
L. H.

A.P.

aldry

'aldry'

A. P.

ACC.1192

Beändras 1930  
L. H.

sefr

alba

älö

ACC. 2009 I

Trändefors 29  
YL

äls,

älsä

äls jäls

ACC.1192

Karlsborg 1850  
E.P.

K.O.

årm, -a,

J.

'årm'

J.P.

ACC.1192

Kändefors 1930

E.H.

altj

adv.

'alltid'

J.P.

ACC.1192

händelser 1950  
E.H.

älvåtra

'allvar'

d ä ält älvåtra

ACC. 1192

Frändfors 10/9 1930

H. H.

J. P.

du

s.

' and '

ACC.902

T?  
Frudefors

S. Berg: Västsv. hembyggsst. - s. 133

ändä,

ämnandaj

ändä jäb

ACC.1192

händfors 1931

J. A.

6.24

ändel, —,

m

'andel'

ACC.1192

händelser 1950  
E.H.

A.P.

ändas

m. pr. 'ändas'

gen. ändasas

A. D.

ACC.1192

Ändasas 1930  
E. H.

DIALEKT-, ORTNAMNS- OCH  
FOLKMINNESARKIVET  
I GÖTEBORG

Acc. 5083 B

andungar

"andongar"

'krickor'

Frändefors  
Hembygden 1956  
s. 109

andreas

m. pr. 'Andreas'

A. P.

ACC.1192

Trändefors 1930  
E. H.

ánvār

'varannan'

**ACC.1192**

Rändfors 1931

E. H.

J. A.

anmälda

v.

'anmäla'

ACC.1192

Lärarförb. 1950  
W. H.

A. P.

änschto

n.

'ansilte'

ACC.1192

Rändefors 1431  
E. R.

L. J.

änt sl

äurat än, auras än'

Lo jöds änto änt sl spräng / störra

ACC.1192

Bändfors 1950  
E. H.

A. P.

antúra (sø) (~ antúra L. J.)

v.

äbäsa mig, läsa mig <sup>öt</sup>

J. A.

ACC. 1192  
Härdefors 1451  
L. A.

ar**bet**, -at,

n.

'arbete'

ACC.1192

Landstämman 1951

E.H.

K.O.

ärbēta, -r, =, -f

v.

'arbēta'

ACC.2011  
Frändefors 1941

FL

EL

arbéteng - a

f.

'arbete'

ACC.1192

Frändfors 1830  
E.H.

A. P.

Anna

gd. <sup>x</sup> arbetsstrålar

ärb<sup>o</sup>strålar

'valkar på händerna'

ACC. 2009 I  
Trändefors 29  
CGD

ärja,

ärj'

✓

ACC.1192

R.P.

Trändyars 2/9 1930  
G. H.

arm, -m, ar, -ano

m.

1) <sup>e</sup>arm

2) <sup>a</sup>arm

ACC.2011

Frändefors 19.1

FL

EL

ärv, - m,

m.

'ärv'

ACC.1192

Grändfors 1930  
E.H.

A. P.

ärva, -da, ärvt.

'ärva'

✓

ACC.1192

A. P.

Grändfors 8/8 1930  
h. O.

arvösara, (varvösara)

adj. o. adv.

'amur ord under'

ACC.1192

Landsjöns 1950  
E. H.

A. P.

afa . = , -ar , -ra

'äta' ✓

afor a fräsk

**ACC.1192**

Frändväs 29/8 1930  
h. A.

70

ät<sub>ä</sub>ega

adj. 'ärlig'

ACC. 1192

Grändfors 1930  
G.F.

A. P.

ätspång,

-ar,

m.

ärtpung, ärtkida'

J. A.

ACC.1192

Leander 1850

h. p.

äsk, -a,

D.

'äsk' (Hädd)

A.P.

ACC.1192

Trändafors 1930  
K.H.

aska, - ,

J

'aska'

ACC.1192

Kändefors 1930  
L.H.

A.P.

äskö önsda

'sundagen i påskveckan'

ACC.1192

Lindfors 1930  
G. A.

A.P.

äskö tjsda,

'tisdagen i påskveckan'

ACC.1192

Lännefors 1850  
L. H.

J. A. L. J.

ásp, -'a,

J.

'asp'

**ACC.1192**

Händyngs 1920  
E.H.

A.P.

ätan

hard 'aderton' ✓

A. D.

ACC.1192

Tränders 2/9 1930

O. H.

at

hany.

'att'

han så at han . . .

ACC.1192

Gårdfors 1931  
G.H.

J.O.

åter a främ

'åter och fram' fram och tillbaka ✓

ACC.1192

Trändygars 21/8 1930  
G. S.

A. P.

äg

n. 'agg'

ha äg to nön

A.P.

ACC.1192

Trändegår 1930  
A.P.

Agust,

m. pr. August

R. P.

ACC.1192  
Länbyrå 1930  
E. H.

agwístz,

'augurki'

ACC.1192

Trändefors 1910  
E.H.

A. D.

äkefa, at, a, -a

n. 'ankel'

ACC.2011  
Frändefors 1941

FL

EL

äkra, -at, - , - ,

n.

'au kel, Jökleväl'

ACC.1192

Länshuset 1930

E.P.

A.P.

åtes, -st,

n.

'ax'

|

ACC.1192

Kändefors 1951  
E.H.

J.A.

åksal, -la, -lar

f

'axel, skuldra'

R. P.

ACC.1192  
Lundqvist 1930  
L.H.

ätesal, - ,

m.

'ärel' (hjul-)

A. P.

ACC.1192

Lein defoes 1930

E. H.

à k<sup>1</sup>ød

'ackord'

han jak<sup>1</sup>à k<sup>1</sup>ød på de tj<sup>1</sup>o åra (d. v. s.  
medrättning i stufkiden)

ACC.1192

Skändefors 1930

E. H.

A. P.

äh, -a, -ar, -ans,

J.

'al'

ACC.1192

Lärdefors 1950

E. P.

R. P.

a h r v e

m.

'alred'

ACC.1192

Lindqvist 1950

E. H.

L.P.

am, -a, -ar, x

f. 'aln'

ACC.2011

Frändefors 1941

FL

EL

arr, -a, -er,

J.

älv

ACC.1192

Quirkefors 1950  
E.H.

A.P.

ämpats

adj:

'grävig, besvärlig'

ACC.1192

Händyngs 1830  
b. st.

A.P.

an, -a, enor, -a

J.

'and'

J. P.

ACC.1192

Handyons 1930  
E. K.

ängka (pa)  
=

v

'ängka, rara truhägsen'

ACC.1192

Gränsfors 1930  
E. H.

70

änka, — . — or, — ora,  
—

J.

'änka' ?

Vid kontroll: Accenten grar!

ACC.1192

Skändlings 1930

L. P.

ann, -a, -ar, -ar  
f. sadesagn

ACC.2011  
Frändefors 1941

FL

EL

Ängens

nr. pr. 'Ängens'

R.D.

ACC.1192

Från Århus 1850  
E.H.

agn, -a,

J.

koll. 'agnar'

ACC.1192

Rändfors 1930  
E.H.

A.P.

'antj', -a, -r, -ra, J.

'andtid', 'skördetid'

ACC.1192

Län defon 1930  
E. P.

A. P.

äntäpa

'äntläpna'

**ACC.1192**

Kändisens 1950  
G.H.

A.P.

à pøl

m. 'apel'

R. P.

ACC.1192

Tranås förs 1930  
E. H.

ärmdator

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Göteborg

m.

ärmdator

ACC.1192

Händfors 1931

E. P.

70.

1  
ärändera

2.

'ärändera'

ACC. 1192

Ländfors 1201

b. A.

J. D.

ät, -a

f.

'art,

ACC.1192

R. P.

Trändagens 1930  
E. H.

ä<sub>-</sub>h<sub>-</sub>ön , - , a<sub>-</sub>h<sub>-</sub>ö<sub>-</sub>ner , - era , n.  
~ ä<sub>-</sub>h<sub>-</sub>ö<sub>-</sub>ner

ä<sub>-</sub>h<sub>-</sub>ö<sub>-</sub>ner

ACC.1192

Handyfors 1850  
C.H.

P.P.

ät sl

adj.

'otärb, vänjelig, vidrig'

**ACC.1192**

Frändfors 1920  
B. H.

A. P.

ävega

J.

'Valridan'

ävega a tjku gråns som rätta

J. A.

ACC.1192

Lindfors 1950  
E. H.

ävegs, n. ävegt

adj.

'arig, balmänd, besvärlig'

ACC.1192

Händfors 1930  
E.H.

A. P.

adj.

ärläng

'ärläng'

L.P.

ACC.1192  
Kungälv 1930  
E.P.

ärokät, (A.P.: äbökät)

m.

advokät

J.A.

ACC.1192

Handwritten 1930  
E.H.

båry ~ bårya,

J.

'balya' (ämban)

**ACC.1192**

Kärnsdagens 1951  
E. H.

L.P.

balkar, m.

1) Öppning i väggen mellan  
lozen o. ladan i äldre  
ladanvändar?

2) Arbalkning mellan lozen  
o. ladan i yngre ladandrar?

ACC. 2012 E  
Frändefors 1941

EL

AE

badruisa, f.

'grov, stor kvinna'

ACC. 2012 E

Frändefors 1941

EL

JA

bär<sup>h</sup>fö<sup>h</sup>ts

adv. o. adj.

bärföta'

om sammanjakt en ästän ältz bär<sup>h</sup>fö<sup>h</sup>ts

ACC. 1192

Trändyrens 1851  
E.H.

A. P.

bark, -m

m.

m. 'bark' (på träd)

ACC.1192

R.P.

Trändygors 1930  
L.P.

baske,

adj.

'bank'

J.P.

ACC.1192

Lindfors 1951

L.H.

Badst<sup>1</sup>ö<sub>-</sub>

n.

Badställe

ACC.1192

Känslor 1950

E.H.

A.L.

bäga, -n, -ar, -ans,

m.

'bagge'

ACC.1192

Kändfors 1950

E. A.

A. P.

bäka, -r, =, -t; -to, -to, -to

10.

'bäka'

ACC.2011

Frändefors 1941

FL

EL

bakar̄a . - γ .

m.

'bagare'

γ. 0.

ACC.1192

Kändis 1920  
E.H.

Anna

backe, m.

bäck

"ja bäckan" = "ja marken"

ACC. 2009 I

FRÄNDEFORS 1939 G D

bäke<sub>2</sub>, -n, -ar, -ans,

m.

'bake'

A. P.

ACC.1192  
Länderfors 1930  
E. H.

bå kofjör,

J.

'ba te bräde'

**ACC.1192**

Strandfors 190

b.H.

R.D.

båtspék . -on , -ar , -ans m.

'bakpik' (användes till att nagga brödet)

ACC.1192

Trändyars 1930

B. O.

X.O.

Anna

\*

bakestiva, f.

bak siva

att baka bröd på

ACC. 2009 I

Träningsfors 29

GG